

# (La Visite Pieuse à Fâtimah az-Zahraa (P

---

<"xml encoding="UTF-8?>

: La Visite à Fâtimah az-Zahraa à Médine



: Quand tu t'arrêtes près d'elle pour la Visite, dis

O l'éprouvée, Dieu qui t'a créée avant de t'avoir créée [sur terre], t'a éprouvée, et pour ce que tu  
.as été éprouvée, Il t'a trouvée patiente

Nous alléguons que nous te sommes fidèles et que nous sommes croyants et patients pour  
tout ce que ton père nous a donné (que Dieu prie sur lui et sur sa famille) ainsi que son  
.légataire

Nous te demandons, si nous disons vrai, de nous poursuivre avec insistance par notre  
corroboration des deux [le Prophète et l'Imam Ali] pour que nous nous annoncions à nous-  
.mêmes que nous avons été purifiés par ton autorité

! Que la Paix soit sur toi, ô fille du Messenger de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô fille du Prophète de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô fille du Bien-Aimé de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô fille de l'Ami intime de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô fille de l'Elu de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô fille du Fidèle de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô fille de la meilleure créature de Dieu

Que la Paix soit sur toi, ô fille du meilleur des Prophètes, des Messagers et des Anges de Dieu

!

! Que la Paix soit sur toi, ô fille de la meilleure créature terrestre de Dieu

! Que la Paix soit sur toi, ô Dame des femmes du monde, des premières aux dernières

Que la Paix soit sur toi, ô épouse de l'Ami de Dieu, la meilleure créature après le Messenger de  
! Dieu

Que la Paix soit sur toi, ô mère d'al-Hassan et d'al-Hussein, les deux Maîtres de la jeunesse du  
! Paradis

! Que la Paix soit sur toi, ô la Véridique, la Martyre

! Que la Paix soit sur toi, ô la Satisfaite, la Comblée

! Que la Paix soit sur toi, ô la Vertueuse, l'Intègre

! Que la Paix soit sur toi, ô la Hawrâ' humaine

! Que la Paix soit sur toi, ô la Pieuse, la Pure

Que la Paix soit sur toi, ô celle qui tenait des propos (ou la Conversée par l'Ange Gabriel), la  
! Savante

! Que la Paix soit sur toi, ô l'Opprimée, la Spoliée

! Que la Paix soit sur toi, ô la Persécutée et la Contrainte

Que la Paix soit sur toi, ô Fâtimah, fille du Messenger de Dieu ainsi que la Miséricorde de Dieu  
! et Sa Bénédiction

! Que Dieu prie sur toi, sur ton esprit et sur ton corps

J'atteste que tu as trépassé dans la certitude de ton Seigneur, que celui qui te ravit, ravit le  
Messenger de Dieu (que Dieu prie sur lui et sur sa famille), que celui qui te traite avec dureté,  
traite avec dureté le Messenger de Dieu (que Dieu prie sur lui et sur sa famille), que celui qui te  
fait mal, fait du mal au Messenger de Dieu (que Dieu prie sur lui et sur sa famille), que celui qui  
est en contact avec toi, est en contact avec le Messenger de Dieu (que Dieu prie sur lui et sur sa  
famille), que celui qui coupe le contact avec toi, coupe le contact avec le Messenger de Dieu  
(que Dieu prie sur lui et sur sa famille), car tu es une partie de lui et tu es son esprit situé entre  
.[les deux flancs [le for intérieur

Pour la suite, il y a deux versions, la première celle de Cheikh al-Kafa'ami, la seconde celle de  
: Cheikh Abbas al-Qummi

### :1ère version

Je prends à témoin Dieu, Son Messenger et Ses Anges que je suis satisfait de celui dont tu es satisfaite, en colère contre celui contre lequel tu es en colère, que je désavoue celui que tu désavoues, que je suis l'allié de celui avec qui tu t'es alliée, hostile à celui à qui tu es hostile, haineux contre celui que tu hais, aimable avec celui que tu aimes.

.Dieu suffit pour témoigner, faire les comptes, rétribuer, et récompenser

(Ensuite prie sur les Prophètes et les Imams purs (que Dieu prie sur eux tous

### :2ème version

Je prends à témoin Dieu et Ses Anges que je suis l'ami de ton ami, l'ennemi de ton ennemi, hostile à celui qui t'est hostile

Moi, ô ma Maîtresse, j'ai foi en toi, en ton père, en ton époux et dans les Imams de ta descendance, je crois en leur tutorat et je me plie à leur obéir

J'atteste que la religion est la leur, le jugement le leur, et qu'ils ont propagé [la Parole] de Dieu .Tout-Puissant, ont appelé vers le Chemin de Dieu avec Sagesse et bonne exhortation

Le reproche de ceux qui reprochent ne les touche pas, en Dieu [s'en remettant à Dieu], que les .Prières de Dieu soient sur toi, sur ton père, ton mari et sur les Imams de ta descendance pure

Mon Dieu, prie sur Mohammad et sur les gens de sa maison, et prie sur l'immunisée [du Feu], l'immaculée, la véridique, l'infailible, la pieuse, la pure, la satisfaite, la consentante, l'intègre, la bien-guidée, l'opprimée, la contrainte, sur celle qui a été privée de son droit, qui a vu son héritage interdit, qui a eu la côte cassée, dont le mari fut opprimé et le fils tué, sur Fâtimah, la fille de ton Messenger, le morceau de sa chair, le fond de son cœur, une partie de son foie, l'Elite que Tu as choisie pour lui [le Messenger de Dieu (que Dieu prie sur lui et sur sa famille)], le Trésor que Tu as réservé à son Légataire [l'Imam Ali (que Dieu prie sur lui)], la bien-aimée d'al-Mostafa, et l'épouse d'al-Mortada, la Dame des femmes, annonçant la bonne nouvelle aux Elus de Dieu, l'alliée de la piété et de l'ascétisme, la pomme du Paradis et de l'Eternité, que Tu as honorée à sa naissance par la présence des femmes du Paradis, dont Tu as tiré les lumières

.des Imams, sur laquelle Tu as fait tomber le voile de la prophétie

Notre Dieu prie sur elle d'une prière qui augmente son degré auprès de Toi, son honneur chez  
Toi, son rang dans Ta Satisfaction, envoie-lui de notre part un salut et une paix.  
Donne-nous de Ta Part, une faveur et un pardon pour notre amour pour elle, car Tu es le  
.Maître du Pardon généreux